



Parliamentarians for Global Action  
Parlamentarios para la Acción Global  
Action Mondiale des Parlementaires  
برلمانيون من أجل التحرك العالمي

**10º ASAMBLEA CONSULTIVA DE PARLAMENTARIOS SOBRE LA  
CORTE PENAL INTERNACIONAL Y EL ESTADO DE DERECHO (CAP-ICC)**

**&**

**40º FORO ANUAL DE PARLAMENTARIOS PARA LA ACCION GLOBAL (PGA)**

**16 – 17 de noviembre del 2018**

**Verkhovna Rada  
Kiev, Ucrania**

**PROGRAMA**

*Esta Asamblea es posible gracias al apoyo de*

La Unión Europea (UE)  
Instrumento Europeo para la Democracia y los Derechos Humanos



Los Países Bajos  
Suiza  
Estonia  
Liechtenstein



y el apoyo fundamental a PGA de

Suecia (Sida) & Dinamarca (Ministerio de Asuntos Exteriores)

---

*Parlamentarios para la Acción Global reconoce el apoyo esencial del Parlamento de Ucrania como anfitrión de este evento, y de los  
Parlamentos de las delegaciones oficiales presentes.*

## Día 1: Viernes 16 de noviembre 2018

### Verkhovna Rada

9:00–10:40

#### SESIÓN DE APERTURA

**Sra. Margareta Cederfelt**, Miembro del Riksdag de Suecia, Vicepresidenta de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Presidenta de Parlamentarios para la Acción Global (PGA)

**S. E. Hughes Mingarelli**, Embajador, Jefe de la Delegación de la Unión Europea en Ucrania

**Sr. Dmytro Storozhuk**, Primer Fiscal General Adjunto de Ucrania

**Dr. Hryhoriy Nemyria**, Miembro de la Verkhovna Rada de Ucrania, Presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Minorías Nacionales y Relaciones Interétnicas, Presidente del Comité Organizador de la CAP-ICC y Foro Anual de PGA, Miembro del Comité Ejecutivo de PGA

*Discursos de apertura:*

**S. E. O Gon Kwon**, Presidente de la Asamblea de Estados Partes del Estatuto de Roma de la CPI; *ex juez y Vicepresidente del Tribunal Penal Internacional para la ex-Yugoslavia*

**S. E Marc Perrin de Brichambaut**, Juez y Vicepresidente de la Corte Penal Internacional (CPI); *ex Jefe de la Delegación de Francia en la Conferencia Diplomática de Roma sobre la CPI (1998)*

10:40–11:00

Foto oficial y pausa café

11:00–13:00

#### **1. El alcance de la jurisdicción de la CPI y del mandato protectorio del Estatuto de Roma para la prevención y represión de los crímenes más serios internacionales**

*A. Testimonios de parlamentarios (sobre el impacto del sistema del Estatuto de Roma)*

*B. Diálogo con la Presidencia de la CPI*

*Moderadora:*

**Sra. Barbara Lochbihler**, Eurodiputada (Alemania), Vicepresidenta del Subcomité de Derechos Humanos del Parlamento Europeo, Co-coordinadora del Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

*Testimonios de parlamentarios:*

**Hon. Ahmed Mahloof**, Miembro de la Majlis de Maldivas, Portavoz de la mayoría parlamentaria en materia de Asuntos Exteriores, Miembro de PGA (*quien facilitó la ratificación del Estatuto de Roma por parte de Maldivas en 2011*)

**Sr. Ali Ehsassi**, Miembro de la Cámara de los Comunes de Canadá, Presidente del Grupo Parlamentario multipartidista para la Prevención del Genocidio y otros Crímenes contra la Humanidad; Presidente del Grupo Nacional de PGA en Canadá (*sobre el impacto de la existencia de la jurisdicción del Estatuto de Roma para avanzar en la prevención de atrocidades y sobre la falta de impacto del sistema CPI en situaciones en las que la impunidad está garantizada, como en el caso de Siria*)

**Dip. Carla Pitiot**, Miembro de la Cámara de Diputados de Argentina, Secretaria de la Comisión General de Legislación, Presidenta del Grupo Nacional de PGA en Argentina, Miembro del Comité Ejecutivo de PGA (*quien facilitó los acuerdos de cooperación entre la CPI y la Argentina*)

*Presidencia de la CPI:*

**S. E. Marc Perrin de Brichambaut**, Juez y Vicepresidente de la Corte Penal Internacional (CPI)

**Sr. Matias Hellman**, Consejero de Relaciones Externas, Presidencia de la CPI

#### Discusión plenaria

13:00–14:30

Almuerzo

14:30–15:45     **2. Sesión específica sobre la situación en Ucrania: desarrollos legislativos actuales y obstáculos para la ratificación e implementación del Estatuto de Roma**  
*(Incluyendo el análisis de la reforma constitucional del artículo 124, en línea con las recomendaciones de la Comisión de Venecia del Consejo de Europa)*

*Moderadora:*     **Sra. Svitlana Zalishchuk**, Miembro de la Verkhovna Rada de Ucrania, Presidenta del Subcomité de Relaciones Europeas y Euro-Atlánticas, Miembro de la Comisión de Asuntos Exteriores; Miembro del Comité Ejecutivo del Movimiento Mundial para la Democracia, Miembro de PGA

*Panel:*            **Sr. Vladyslav Vlasyuk**, Director General de la Dirección para los Derechos Humanos, Acceso a la Justicia y Sensibilización Jurídica del Ministerio de Justicia de Ucrania

**Sra. Olena Sotnyk**, Miembro de la Verkhovna Rada de Ucrania, Miembro de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, Vicepresidenta del Comité de Asuntos Jurídicos y Derechos Humanos, Miembro de PGA

**Sra. Oleksandra Matviychuk**, Presidenta del Comité Ejecutivo del *Center for Civil Liberties* (CCL)

*Mensaje de video:*     **Rep. James P. McGovern**, Miembro de la Cámara de Representantes de EE. UU (demócrata), Miembro de PGA, y **Rep. Randy Hultgren**, Miembro de la Cámara de Representantes de EE. UU (repblicano), Vicepresidentes de la Comisión de Derechos Humanos Tom Lantos del Congreso de EE. UU

*Discusión plenaria*

15:45–16:00     Pausa café

16:00–17:45     **3. Avanzando hacia un estado de derecho internacional: desafíos y oportunidades para la ratificación universal del Estatuto de Roma de la CPI**

- A. Estado de ratificación del Estatuto de Roma de la CPI, incluyendo con respecto a las amenazas de retirada
- B. Regiones subrepresentadas entre los Estados miembros de la CPI: Asia, Oriente Medio y África del Norte
- C. Identificando los obstáculos para la ratificación universal del Estatuto de Roma e intercambiando estrategias para aumentar la participación de los Estados en el sistema del Estatuto de Roma
- D. El Acuerdo de Cotonú revisado entre el Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico y la Unión Europea (ACP-EU, por sus siglas en inglés): una evaluación crítica sobre la integración de la lucha contra la impunidad en la cooperación al desarrollo

*Moderador:*     **Sr. Mark Pritchard**, Miembro de la Cámara de los Comunes del Reino Unido, Miembro del Comité Ejecutivo de PGA, Presidente del Grupo Nacional de PGA en el Reino Unido

*Discurso de apertura:*     **S. E. O Gon Kwon**, Presidente de la Asamblea de Estados Partes del Estatuto de Roma de la CPI; *ex juez y Vicepresidente del Tribunal Penal Internacional para la ex-Yugoslavia*

*Panel:*            **Hon. Kula Segaran**, Miembro de la Dewan Rakyat Malaysia, Ministro de Recursos Humanos; Coordinador del Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA

**Rep. Gary C. Alejano**, Miembro de la Cámara de Representantes de Filipinas, Miembro del Comité de Defensa Nacional y Seguridad, Miembro de PGA

**Sr. Slimane El Omrani**, Miembro de la Cámara de Representantes del Reino de Marruecos, Presidente del Comité de Relaciones Internacionales

**S. E. Paul Van den Ijssel**, Embajador, Representante Permanente de los Países Bajos ante la CPI y la OPAQ, Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos

*Discusión plenaria*

***Final del Día 1 de la CAP-ICC***

19:00–21:00 **Premios Defensor de la Democracia 2018 – Ceremonia y Cena** (Lugar: Hotel Presidente) *Todos los participantes en la CAP-ICC están invitados*

**Día 2: Sábado 17 de noviembre 2018**

Hotel Presidente

09:00–10:30 **4. Enfoque de los derechos de las víctimas en la justicia penal internacional: participación y reparaciones, con especial énfasis en la protección de las víctimas de violencia sexual y de género**

*Moderadora:* **Sra. Albana Vokshi**, Miembro de la Asamblea Popular de Albania, Presidenta de la Liga de Mujeres Demócratas de Albania, Presidenta de la Comisión Parlamentaria de Cultura y Medios de Comunicación, Presidenta del Grupo Nacional de PGA en Albania

*Panel:* **Asambleísta Soledad Buendía**, Miembro de la Asamblea Nacional del Ecuador, Miembro de la Comisión Permanente de Régimen Económico, Comisión Ocasional de Desaparecidos, Primer Vocal del Consejo de Administración Legislativa, Miembro de PGA

**Sr. Gberdao Kam**, Asesor Especial del Ministerio de Justicia de Burkina Faso, Juez del Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales, *ex Presidente de la Sala de Primera Instancia de las Salas Extraordinarias Africanas*

**Sr. Markiyan Halabala**, Representante legal de las víctimas de Euromaidan

**Lord Purvis of Tweed**, Miembro de la Cámara de los Lores del Reino Unido, Miembro de la Comisión de Relaciones Internacionales, Miembro de PGA

*Discusión plenaria*

10:30–11:30 **5. La criminalización doméstica y la adjudicación de atrocidades internacionales, el enjuiciamiento nacional de crímenes y desafíos internacionales, incluyendo el ejercicio de la jurisdicción universal**

- A. *Reformando los códigos penales y otros instrumentos jurídicos penales para integrar de manera completa el Estatuto de Roma en los ordenamientos legales nacionales*
- B. *Equipando los sistemas nacionales para para investigar, procesar y juzgar adecuadamente los delitos internacionales*
- C. *El papel de los parlamentarios en la protección de la integridad del Estatuto de Roma: la aplicación interna de los principios generales del derecho, incluyendo el principio de irrelevancia de la capacidad oficial y el principio de independencia judicial*
- D. *¿Cómo garantizar que los juicios nacionales de delitos internacionales sean una prioridad para la comunidad internacional, incluso para los socios internacionales de cooperación para el desarrollo y los donantes?*

E. *Analizando los riesgos asociados con el apoyo a los procesos de justicia transicional versus la lucha contra la impunidad*

**Moderador:** **Dip. Tucapel Jimenez**, Miembro de la Cámara de Diputados de Chile, Presidente de la Comisión de Derechos Humanos y Pueblos Indígenas, Presidente del Grupo Nacional de PGA en Chile, Miembro del Comité Ejecutivo de PGA

**Panel:** **Dip. Betty Yañiquez** Miembro de la Asamblea Legislativa Plurinacional de Bolivia, Jefa de Bancada La Paz MAS – IPSP, Miembro de la Comisión de Justicia Plural y Defensa Jurídica del Estado, Miembro de PGA

**Hon. Azay Guliyev**, Miembro de la Asamblea Nacional de Azerbaiyán, Vicepresidente de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Presidente del Grupo de Apoyo de la Ruta de la Seda de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE

**Sr. Emilio Carelli**, Miembro de la Cámara de Diputados de Italia, Miembro del Comité de Asuntos Exteriores; ex director de *Sky-News Italy*; Miembro de PGA

**Dr. Anton Korynevych**, Profesor adjunto del Instituto de Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional de Kiev Taras Shevchenko, Miembro de la Junta de Expertos de los Derechos Humanos y la Iniciativa del Programa de Justicia de la *International Renaissance Foundation*

*Discusión plenaria*

11:30-11:45 Pausa café

11:45- 13:30 **6. Investigación y enjuiciamiento de delitos de atrocidad en masa: preguntas y respuestas con la Oficina del Fiscal de la Corte Penal Internacional (CPI)**

- A. Situaciones y casos en investigación activa, enjuiciamiento y adjudicación ante la CPI: Burundi, República Democrática del Congo, Uganda, República Centroafricana (en dos situaciones), Malí, Costa de Marfil, Darfur/ Sudán, Libia y Georgia
- B. Órdenes de detención existentes y falta de ejecución
- C. Situaciones bajo exámenes preliminares ante la CPI, en particular, Afganistán, Filipinas, Ucrania y Venezuela
- D. Situaciones bajo la jurisdicción potencial de la CPI: la cuestión abierta de las atrocidades presuntamente cometidas por el ISIS en Siria e Iraq y/o que se atribuyen a la responsabilidad de los nacionales de los Estados Partes en el Estatuto de Roma en Siria e Iraq
- E. El papel de los parlamentarios en la promoción de marcos efectivos y eficientes de cooperación para las autoridades fiscales nacionales e internacionales

**Moderadora:** **Sra. Ana Gomes**, Eurodiputada (Portugal); Miembro del Comité Ejecutivo del *World Movement for Democracy*; Presidenta del Grupo PGA en el Parlamento Europeo

**Panel:** **Sr. Amady Bâ**, Jefe de la Unidad de Cooperación Internacional, Fiscalía de la Corte Penal Internacional; ex juez de la Corte de Casación de Senegal

*Preguntas y respuestas con la Oficina del Fiscal de la CPI*

13:30-14:45 – Almuerzo

14:45–16:15 **7. Las enmiendas al Estatuto de Roma: expandiendo la jurisdicción de la CPI sobre los crímenes de guerra en conflictos armados no internacionales y activando la jurisdicción de la CPI sobre el crimen de agresión**

**Moderadora:** **Sra. Petra Bayr**, Miembro del Consejo Nacional de Austria, Presidenta del Subcomité del Comité de Asuntos Exteriores sobre la Cooperación al Desarrollo, Tesorera de PGA

*Discurso de apertura:*

**S. E. Christian Wenaweser**, Embajador, Representante Permanente de Liechtenstein ante las Naciones Unidas, Presidente del Comité de Naciones Unidas de PGA

*Panel:*

**Rep. Macarena Gelman**, Miembro de la Cámara de Representantes de Uruguay, Miembro del Comité de Asuntos Internacionales, de Constitución y Legislación, y de Derechos Humanos, Presidenta del Grupo Nacional de PGA en Uruguay

**Hon. Béatrice Epaye**, Miembro de la Asamblea Nacional de la República Centroafricana (RCA), Presidenta de la Comisión de Asuntos Exteriores, Presidenta del Grupo Nacional de PGA en RCA

**Dip. Jorge Cáliz**, Miembro del Congreso Nacional de Honduras, Miembro de las Comisiones de Asuntos Electorales y de Relaciones Exteriores, y Justicia y Derechos Humanos, Miembro de PGA

**Sr. Noah Weisbord**, Profesor Adjunto en Queen's University Kingston en Ontario, Canada

*Discusión plenaria*

16:15 – 17:15

**8. 20º Aniversario del Estatuto de Roma: el impacto de la Corte Penal Internacional en el avance de la lucha contra la impunidad y el fortalecimiento de los marcos normativos internacionales y nacionales y el camino a seguir**

*Moderador:*

**Dip. Victor Orlando Bisonó**, Miembro de la Cámara de Diputados de la República Dominicana, Presidente del Consejo Internacional de PGA

*Panelistas:*

**Sr. William Pace**, Coordinador de la Coalición por la Corte Penal Internacional (CCPI)

**Sra. Svitlana Zalizhchuk**, Miembro de la Verkhovna Rada de Ucrania, Presidenta del Subcomité de Relaciones Europeas y Euro-Atlánticas, Miembro de la Comisión de Asuntos Exteriores; Miembro del Comité Ejecutivo del Movimiento Mundial para la Democracia, Miembro de PGA

**Sr. Arie IJzerman**, Asesor Especial de Asuntos Internacionales en el Ministerio de Justicia y Seguridad de los Países Bajos, Presidente del Grupo Central de la iniciativa de Asistencia Legal Mutua (MLA)

**Sr. Franck Petit**, Asesor principal de sensibilización para la Corte Penal Especial de la República Centroafricana; Cofundador del *International Justice Tribune*

*Ponente:*

**Dr. David Donat Cattin**, Secretario General de PGA

==> *Resumen de los puntos sugeridos por el Grupo de Trabajo para el Plan de Acción de Kiev*

*Discusión plenaria sobre el texto del Plan de Acción de Kiev para prevenir y acabar con la impunidad en la comisión de crímenes de atrocidades en masa y, según corresponda, la adopción del Plan de Acción de Kiev.*

17.15 – 17.30

**SESIÓN DE CLAUSURA**

**Sra. Margareta Cederfelt**, Miembro del Riksdag de Suecia, Vicepresidenta de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, Presidenta de Parlamentarios para la Acción Global (PGA)

**Dr. Hryhoriy Nemyria**, Miembro de la Verkhovna Rada de Ucrania, Presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Minorías Nacionales y Relaciones Interétnicas, Presidente del Comité Organizador de la CAP-ICC y Foro Anual de PGA, Miembro del Comité Ejecutivo de PGA